



立即發佈：2021 年 8 月 26 日

州長凱西·霍楚爾

## 霍楚爾州長宣佈推選參議員布萊恩·本傑明擔任副州長

*本傑明參議員和霍楚爾州長曾在關鍵問題上有過合作經驗，包括終結阿片類藥物的流行、支持少數族裔和女性企業主以及投票改革*

凱西·霍楚爾州長今天宣佈推選參議員布萊恩·本傑明 (Brian Benjamin) 擔任副州長。本傑明參議員和霍楚爾州長此前曾在多個關鍵問題上進行過合作，包括打擊阿片類藥物的流行和促進成癮康復計畫，支持少數族裔和女性企業主，以及提高紐約民眾的投票便利性。

本傑明參議員曾擔任紐約州第 30 區（包含哈萊姆區 (Harlem)、東哈萊姆區 (East Harlem) 和上西區 (Upper West Side)）參議員、參議院收入和預算委員會主席以及多數黨領導人高級助理，他在刑事司法改革和經濟適用住房方面展現出了突出的領導力。本傑明參議員始終積極投身於哈萊姆區的社區活動。

「我堅信執政的關鍵在於合作。團隊合作是有效領導的精髓，目前我們需要努力應對本州所面臨的緊迫問題，此時團隊合作比以往任何時候都更加重要。」霍楚爾州長表示，

「我的政府將吸引出類拔萃的人才，他們需要與我擁有共同的價值觀，即為了本州民眾而努力工作，並且能夠取得有效的成果。這樣的人才中便包括我們的最新成員布萊恩·本傑明參議員，他已同意擔任我的副州長。當前我們有很多工作要做，我很感激身邊有他這位得力幹將與我一同實施我們的願景：建立一個更安全、更健康、更公平的紐約州。」

「感謝霍楚爾州長對我的信任，讓我擔任她的副州長一職，對此我感到無比榮幸。」本傑明參議員表示，「霍楚爾州長善於合作，她確保每個人都能擁有一席之地，並且注重傾聽紐約民眾的需求和賦能給地方領導人，在這一點上我和她一樣。我們有著十分深厚的合作歷史，這將有助於我們立即投入工作，從而更好地幫助引導紐約州度過這個充滿挑戰的歷史性時期。」

國家行動網絡 (National Action Network) 主席兼創始人阿爾·夏普頓 (Al Sharpton) 牧師表示，「無論是生活經歷、種族、背景還是其他方面，紐約都建立在多元化的基礎之上，得益於霍楚爾州長的領導，且隨著布萊恩·本傑明被推選為本州的新一任副州長，這一基礎已經成為霍楚爾政府的一個支柱。從他早期作為社區領袖在哈萊姆區開展經濟適用房的建設工作，到他作為國家行動網絡長期成員所進行的宣導，再到他作為參議員為解決威脅紐約民眾健康和福祉的問題（如阿片類藥物危機）所做的努力，本傑明參議員始終將

解決阻礙無數工作家庭自我提升的問題作為自己的事業。這是一個非常好的選擇，我期待著幫助霍楚爾州長和本傑明參議員一同開啓紐約州歷史的一個全新篇章。」

**全美有色人種協進會紐約分會 (NAACP New York State Conference) 會長黑茲爾·N·杜克斯 (Hazel N. Dukes) 博士**表示，「從幫助對抗阿片類藥物危機，到幫助少數族裔和女性企業蓬勃發展，布萊恩·本傑明在他的職業生涯中始終關注那些影響普通紐約民眾的問題，我非常高興看到他作為本州的副州長開展這些工作。短短的幾天時間內，霍楚爾州長已經讓紐約踏上了成功的道路，而此次的選擇則進一步鞏固了這一點。我非常期待開始與霍楚爾州長的政府合作，共同推動紐約州的發展，並向本傑明參議員表示最誠摯的祝賀。」

本傑明參議員出生於哈萊姆區，他的母親來自加勒比地區，她來到這個國家尋求新的機會。雖然他的父母沒有接受過大學教育，但他們很幸運地找到了薪水豐厚的工會工作，這使他們能夠為本傑明參議員和他的兄弟姐妹提供中產階級的成長環境。在從紐約市的高中畢業後，本傑明參議員繼續接受他的父母夢寐以求為他提供的優質教育，在布朗大學 (Brown University) 獲得了公共政策本科學位，並在哈佛商學院 (Harvard Business School) 獲得了工商管理碩士學位。

學成畢業後，本傑明參議員回到哈萊姆區從事經濟適用房建設工作，在一家少數族裔和女性企業打造了一千多套環境可持續性的經濟適用房，同時透過社區青少年計畫幫助年輕人發展工作技能並獲得良好的建築工作機會。

在他的社區活動方面，本傑明參議員努力保護哈萊姆區的特色，並幫助保持社區的可負擔性。自哈萊姆區的瓦德萊高中 (Wadleigh High School) 於 2013 年啟動輔導計畫以來，他幫助學校的無數年輕人實現了更光明的未來，同時他還很榮幸地擔任了布朗大學的校友選舉理事。本傑明參議員也是哈萊姆區歷史悠久的第一科林蒂安斯浸信會教堂 (First Corinthians Baptist Church) 的一名活躍成員。

在紐約州參議院任職期間，本傑明參議員於 2018 年成功推動了將州公共養老基金的投資從私人監獄中撤出，次年他提出了一項法案，以禁止州政府特許的銀行也進行此類投資，這有助於向美國銀行 (Bank of America) 施壓，促使他們結束與 Geo 懲教集團 (Geo Group) 和美國矯正公司 (Core Civic) 之間的關係。本傑明參議員提出的保持租金管制公寓價格可負擔性的提案，是創造歷史的《2019 年租戶保護法》 (Tenant Protection Act of 2019) 的一個組成部分，這是數十年來對租戶權利的最大擴展。在他的第一個任期內，他曾擔任參議院公務員和養老金委員會的資深成員，期間他致力於捍衛像他父母一樣辛勤工作的公務員的公共養老金，同時確保養老金的投資方式能夠符合紐約州的價值觀。

###

可造訪網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 瀏覽更多新聞  
紐約州 | 州長辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[退出訂閱](#)